

6 TIPS

HOW TO LEARN POLISH AND SURVIVE?



PL

Nauczyć się polskiego?

Wszyscy wokół mówią, że się nie da, że to tylko ból głowy, że niemożliwe, nielogiczne – mission impossible!

A może wszyscy się mylą? A może trzeba uczyć się w inny sposób?

Po pierwsze_ WYMOWA

Wszyscy płaczą, że tyle spółgłosek, tyle syczenia, tyle szeleszczenia.... Masakra!!! Jak to wymówić? Jak to odszyfrować? Nic dziwnego, że taksówkarz wywozi Cię na drugi koniec miasta, jeśli źle wymawiasz nazwę ulicy, na której mieszkasz.... Nic dziwnego, że nikt nie mówi głośno, że jest szczęśliwy, jeśli „happy” to po polsku „szczęśliwy”. Nic dziwnego, że nie możesz dobrze przeczytać nowego słowa, jeśli zaczynasz od spółgłosek.

Zacznij od samogłosek.

W języku polskim mamy tylko 6 samogłosek.

A O U E Y I

Możemy dorzucić jeszcze 2 samogłoski nosowe:

Ą Ę

Razem: 8 samogłosek!

Nie brzmi dramatycznie, prawda?

6 TIPS

HOW TO LEARN POLISH AND SURVIVE?



Język polski opiera się na samogłoskach. Wszystkie mają jedną długość – nie mamy długich i krótkich wariantów poszczególnych samogłosek. Mamy za to mocny, stały akcent na drugiej sylabie od końca. Dlatego właśnie melodia języka polskiego jest stała, monotonna i dość nudna. Żeby złapać tę melodię, musisz wymawiać mocne i długie samogłoski. Nie skracaj ich! Nie zjadaj ich! Włącz „slow motion mode”!

Jak tutaj: DZIEŃ DOBRY

Tutaj: PRZEPRASZAM

I tutaj: SZCZĘŚLIWY

Ćwicz samogłoski, a potem sukcesywnie dodawaj spółgłoski i grupy spółgłoskowe. To trochę przypomina ćwiczenia wymowy aktorskiej i śpiewu na takim jak ten szablonie:

Ilustracja

PO DRUGIE _ SŁÓWKA

Język polski to twój pierwszy słowiański język? Wszystkie słówka są dla Ciebie nowe? Nie możesz ich zakotwiczyć w niczym, co już znasz? Bo może robisz niekończące się listy słówek???

Ucz się słówek na fajnych, inspirujących, zaskakujących zdjęciach. Słyszałeś, że jeden obraz wart jest tysiąc słów? Twój mózg to wie.

Ucz się słówek, mówiąc je głośno i wyraźnie. Przesadzaj z wymową i artykulacją. Skanduj! Rapuj! Śpiewaj! Klaszcz! Tup! Tańcz do rytmu!

Ucz się słówek w nowoczesnych aplikacjach, które dzięki algorytmom ustawią Ci odpowiednią częstotliwość powtórek, a dodatkowo dają możliwość wyboru rodzaju ćwiczeń – możesz słuchać, możesz czytać, możesz pisać albo rozwiązać test wyboru.

6 TIPS

HOW TO LEARN POLISH AND SURVIVE?



Ucz się słówek w dialogach. Od samego początku buduj najprostsze zdania, które składają się najpierw z dwóch, potem z trzech czy czterech słówek.

ilustracja

PO TRZECIE _ GRAMATYKA

nielogiczna? Tak, Tak jasne. Mamy i deklinację, i koniugację, co oznacza, że odmieniamy, odmieniamy, odmieniamy. Odmieniamy wszystko. Naprawdę wszystko. Przesadzam tylko troszkę. Jeden rzeczownik może mieć 14 form deklinacyjnych. Mamy więc tryliardy.... Pierdyliardy form!

Nielogiczne?

A może po prostu - najzwyczajniej w świecie – „dużo”?

Za dużo, żeby pochłonąć wszystko na raz – no nie da się i już!

Czy wiesz, ile elementów na raz jesteśmy w stanie zapamiętać dzięki naszej pamięci operacyjnej? 5. Plus / minus 2.

To znaczy, że musisz dawkować sobie przyjemność stawania się mistrzem polskiej gramatyki.

Skup się na jednej rzeczy i poznaj ją tak, żebyś mógł powiedzieć „Ok. Kumam! Może nie jestem mistrzem świata, ale ogarniam.”

....

I wspomóż swoją pamięć wizualnie, wyeksponuj kluczowe elementy. Kolorem. Czcionką. Rysunkiem.

Posegreguj i ułóż wiadomości tak, by jeden rzut oka na notatki wystarczył, by przypomnieć sobie najważniejsze rzeczy. Zrób mapę myśli, notatkę wizualną albo plakat, a jeśli jesteś fanem tabel, zrób sobie excela!

Ilustracja

6 TIPS

HOW TO LEARN POLISH AND SURVIVE?



PO CZWARTE_STRUKTURA

Znasz to? uczę się i uczę, zakuwam słówka i nic. No nic!!! Nie mówię! Jak mam się odezwać, to w ogóle nie wiem, od czego zacząć....

Bo zakuwanie samych słówek nic nie da. Jak już wiesz, od początku musisz budować krótkie zdania i używać nowych słówek tak jak używa się ich naturalnie – w zdaniach. Lista słówek to nie jest zdanie. Moja nauczycielka francuskiego w liceum mówiła nam: „I co z tego, że znasz jakieś słówko, jeśli nie wiesz, jak go użyć w zdaniu? A jeśli wiesz, jak skonstruować poprawne zdanie, zapytasz o słówko, którego nie znasz, poprosisz o pomoc – dasz sobie radę”.

Ucz się więc modelowych zdań. Buduj praktyczne sytuacje i używaj w nich swoich modelowych fraz. Słuchaj modelowych dialogów. Konstruuuj podobne, wymieniając słówka, których się uczysz. Myśl sytuacją, dialogiem strukturą.

Ilustracja

Illustration

PO PIĄTE_KSIĄŻKA

Przerobiłem / łaam całą książkę! – mówicie. Ale co to znaczy? Zrobiliście wszystkie ćwiczenia, przeczytaliście wszystkie teksty. I możecie zaczynać od początku? Jeszcze raz?

A może po prostu warto wybrać inną książkę? Inne źródło informacji? Albo nawet różne źródła informacji?

Co będzie najlepsze?

Książka, która pozwoli ci popracować, a nie wykona całej pracy za ciebie, gdzie nie znajdziesz wszystkiego podanego na talerzu. Książka, która da ci przestrzeń, żebyś mógł oprzeć naukę języka polskiego na swoim doświadczeniu i swoich mocnych stronach, a nie musiał uzupełniać form w banalnych zdaniach. Książka, która uczy początkujących poprzez ciekawe tematy i zadania, a nie bez celu, polotu i poczucia humoru.

6 TIPS

HOW TO LEARN POLISH AND SURVIVE?



Poza tym, znajdź kilka dobrych źródeł. Może o tym nie wiesz, ale nauczyciele polskiego są wszędzie. W internetach też. Robimy materiały, grafiki, podcasty. Tylko brać! I uczyć się!

ilustracja

PO SZÓSTE_KULTURA

Dlaczego? Dlaczego? Dlaczego? Dlaczego robicie to tak, a nie inaczej? Dlaczego zachowujecie się tak, a nie inaczej? Dlaczego odpowiadacie tak, a nie inaczej? To zwykle pierwsze pytanie, które zadajemy mieszkańcom kraju, w którym się znaleźliśmy. Im wcześniej znajdziemy odpowiedzi, tym więcej zrozumiemy, tym łatwiej będzie nam żyć i porozumiewać się.

Od początku szukaj informacji kulturowych i historycznych. Na lekcji i poza nią. Po polsku i w każdym innym języku, który znasz. To bardzo ważne. Pozwala zrozumieć kraj i ludzi, z którymi przyszło nam żyć i pracować.

Ilustracja